

# SABA

---

**SBS565IX**

FR

GB



CONFORAMA France SA  
80 Boulevard du Mandinet  
LOGNES  
77432 Marne la Vallée Cedex 2  
FRANCE

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

FR

---

## TABLE DES MATIERES

---

Consignes de sécurité . . . . .	2
Spécifications techniques . . . . .	5
Description de l'appareil . . . . .	6
Installation . . . . .	7
Utilisation . . . . .	10
Entretien . . . . .	16
Dépannage . . . . .	18
Accessoires . . . . .	20
Mise au rebut . . . . .	20
Enlèvement des appareils ménagers usagés . . . . .	21

## Consignes de sécurité

- MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes.
- MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou

de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- MISE EN GARDE: Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- En ce qui concerne les informations pour la méthode pour remplacer les lampes éclairage, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- GAZ REFRIGERANT



- **Attention: risque d'incendie**

## AVERTISSEMENTS

- Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.
- Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
- Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
- Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
- Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
- Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton du thermostat à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à OFF, puis débranchez l'appareil.  
Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes
  - la restauration et autre applications similaires
  - et la vente au détail

FR

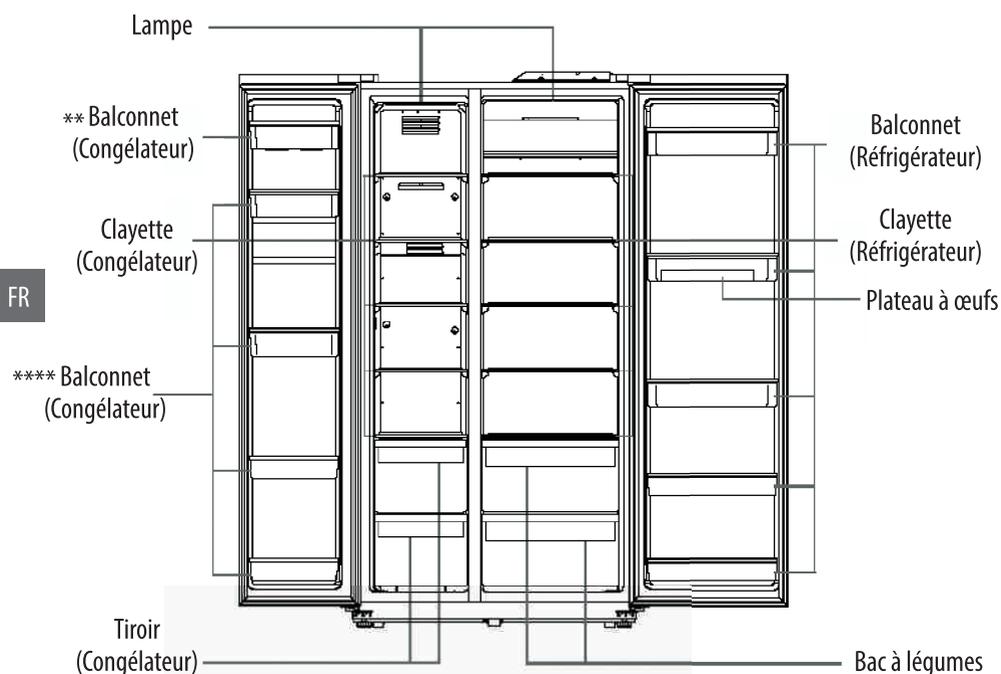
## Spécifications techniques

Marque	SABA SBS565IX
Catégorie d'appareil de réfrigération domestique	Catégorie 7
Classe énergétique	A+
Consommation énergétique annuelle	429 kWh/an
Volume de stockage	Réfrigérateur : 364 L ****Congélateur : 200 L **Congélateur : 4 L
Dégivrage	Automatique
Compartiment réfrigérateur Compartiment congélateur	Sans givre Sans givre
Autonomie	10 h
Pouvoir de congélation	12,0 kg / 24 h
Classe climatique + Plage de température ambiante	SN/N/ST (+10°C à +38°C)
Bruit	45 dB(A) re 1 pW
Tension et fréquence nominales / Puissance absorbée	220-240 V / 50 Hz~ 188 W
Réfrigérant/Quantité	R600a / 70 g
Dimensions du produit (L x P x H)	912 x 774 x 1777 (mm)
Poids net	102 kg

(1) Calculé sur la base de résultats de 24 h dans les conditions de test standards. La consommation énergétique réelle dépendra de l'usage et de l'emplacement de l'appareil.

FR

## Description de l'appareil



**REMARQUE :** Le design de l'appareil peut être modifié sans préavis.

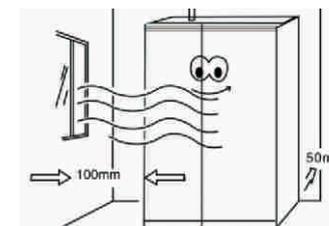
## Installation

Mettez l'appareil dans son emplacement d'installation et laissez-le reposer deux à trois heures avant de l'allumer pour la première fois afin de permettre au système de se stabiliser. Ne placez pas l'appareil à côté d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, une chaudière, la lumière directe du soleil, etc. Laissez un espace vide d'au moins 10 cm au-dessus de l'appareil et d'au moins 10 cm de chaque côté de l'appareil et entre l'appareil et le mur pour permettre une circulation d'air appropriée. L'appareil n'est pas conçu pour être installé dans le renforcement d'un meuble (encastré).

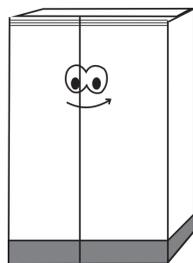
Installez l'appareil sur une surface horizontale et rigide. Toute inégalité du sol doit être corrigée avant l'installation, les petites inégalités peuvent être compensées en réglant les pieds avant. **REMARQUE :** Si l'appareil est placé sur un tapis/moquette ou un revêtement de sol mou, vous devez réajuster les pieds avant une fois que l'appareil a eu le temps de se décanter.

### Installer votre réfrigérateur

1. Placez votre réfrigérateur dans un endroit bien aéré, à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
2. Laissez un espace tout autour du réfrigérateur pour la ventilation et l'émission de chaleur.



3. Laissez un espace vide d'au moins 300 mm au-dessus du réfrigérateur, de 100 mm de chaque côté de l'appareil et de 50 mm au dos de l'appareil.
4. Ne placez pas votre réfrigérateur dans un endroit humide pour éviter la corrosion et les fuites de courant.



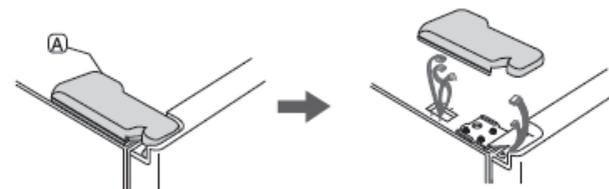
5. Laissez un espace tout autour de l'appareil lors de son installation comme montré sur le schéma ci-dessous.
6. Placez votre réfrigérateur sur un sol suffisamment solide pour supporter son poids quand il est complètement rempli et réglez les pieds avant pour mettre le réfrigérateur à l'horizontale. Si le réfrigérateur n'est pas mis à l'horizontale, cela provoquera des bruits et des oscillations. Mettez une plaque rigide sous le réfrigérateur si vous le placez sur une moquette, une paille ou un matériau en PVC pour éviter la décoloration de la moquette à cause des émissions de chaleur.



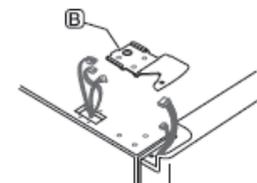
**Veillez à ce qu'il y ait une bonne ventilation tout autour du réfrigérateur.**

Si le réfrigérateur ne peut pas passer facilement par l'encadrement d'une porte, vous pouvez d'abord démonter la porte du réfrigérateur.

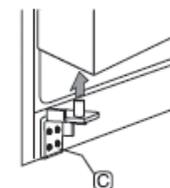
1. Porte du congélateur
  - a. Fermez la porte du congélateur et retirez la charnière supérieure A, puis débranchez délicatement les fils.



- b. Tournez la vis de la charnière B dans le sens antihoraire pour démonter la charnière. Veillez à ne pas laisser la porte tomber.



- c. Soulevez la porte verticalement et retirez-la de la charnière C.



2. Porte du réfrigérateur
 

Pour démonter la porte du réfrigérateur, procédez de la même manière que pour la porte du congélateur.



**Pendant le démontage, relevez les portes verticalement pour ne pas endommager la charnière. N'écrasez pas les fils électriques des portes. Placez les portes dans un endroit approprié pour éviter de les rayer et de les endommager.**

### 3. Réinstaller les portes

Pour réassembler les portes du congélateur et du réfrigérateur, inversez la procédure de démontage susmentionnée.

#### Utilisation

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 10 °C et 38°C. Si ces températures sont dépassées, c'est-à-dire plus froides ou plus chaudes, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Si la température ambiante dépasse cette plage limite pendant des périodes prolongées, la température dans le congélateur s'élèvera au-dessus de -18 °C et les aliments risquent de s'avarier.
- Retirez tous les éléments d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur des compartiments avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5 ml pour 0,5 litre d'eau). Séchez complètement l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur ou après l'avoir dégivré, réglez le bouton du thermostat sur le réglage le plus froid pendant 2 heures au minimum avant de mettre des aliments à conserver dedans, puis réglez le bouton du thermostat sur un réglage normal.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments congelés ne seront pas impactés par une coupure de courant de moins de 10 heures. Si la coupure de courant dure plus longtemps, les aliments doivent être contrôlés et mangés immédiatement ou cuits puis recongelés.

Remarque : Si l'appareil est éteint, vous devez attendre au moins 5 minutes avant de le redémarrer ou de rebrancher sa fiche dans la prise murale. Cela permet au dispositif de protection du compresseur de se réinitialiser.

Si le compresseur ne démarre pas correctement, débranchez la fiche de l'appareil et attendez 5 minutes avant de réessayer, le compresseur doit normalement redémarrer.

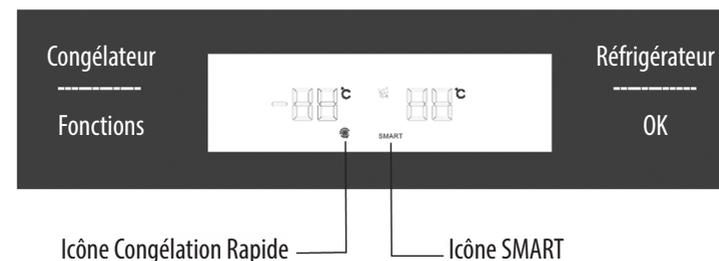
La température de stockage peut être impactée par :

- La température de la pièce
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments stockés
- La position de l'appareil

Pour régler une température appropriée, vous devez prendre en compte tous ces facteurs.

#### UTILISER LE PANNEAU DE CONTRÔLE

Le panneau de contrôle représenté se trouve au milieu de la porte du réfrigérateur. Lisez les instructions suivantes :



#### Utiliser les boutons :

1. Congélateur – Régler la température du congélateur.
2. Réfrigérateur – Régler la température du réfrigérateur.
3. Fonctions – Régler le réfrigérateur dans le mode « Congélation Rapide » ou « SMART ».
4. OK – Confirmer la température ou le mode sélectionné.

#### Sélectionner le mode de fonctionnement

##### Mise sous tension initiale

Lors de la première mise sous tension du réfrigérateur, le panneau de contrôle entre dans le mode SMART après 2 secondes : -18 °C dans le compartiment congélateur et 5 °C dans le compartiment réfrigérateur.

##### Utiliser le panneau de contrôle

Après 3 minutes sans action sur le réfrigérateur après la fermeture de la porte, l'éclairage du panneau de contrôle s'éteint.

Ouvrez la porte ou appuyez sur une touche, l'éclairage s'allume.

##### Régler la température du congélateur

Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour régler la température du congélateur. Lors de la première pression, la température du congélateur clignote, continuez d'appuyer, la température change de 1 °C à chaque pression.

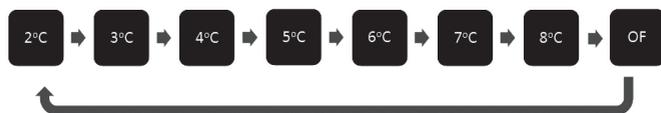
Le réglage de la température du congélateur change cycliquement dans l'ordre suivant :



## Régler la température du réfrigérateur

Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur » pour régler la température du réfrigérateur. Lors de la première pression, la température du congélateur clignote, continuez d'appuyer, la température change de 1 °C à chaque pression.

Le réglage de la température du réfrigérateur change cycliquement dans l'ordre suivant :



Le réfrigérateur ne refroidit pas dans le mode « OF ».

### ★ SMART

Dans le mode « SMART », la température est de 5 °C dans le compartiment réfrigérateur et de -18 °C dans le compartiment congélateur.

Appuyez sur le bouton « Fonctions » jusqu'à ce que l'icône SMART clignote, puis appuyez sur le bouton « OK » pour sélectionner le mode SMART, l'icône s'allume.

Pour quitter le mode SMART, appuyez sur le bouton « Fonctions » jusqu'à ce que l'icône SMART clignote, puis appuyez sur le bouton « OK », l'icône s'éteint.

S'il n'y a pas d'activation pendant 5 secondes, le mode SMART s'arrête automatiquement et l'icône s'éteint.

Le mode SMART est annulé quand le mode Congélation Rapide est activé.

### ★ Congélation Rapide

Dans ce mode, les aliments dans le compartiment congélateur sont refroidis rapidement :

La température du congélateur est réglée sur -32 °C.

Appuyez sur le bouton « Fonctions » jusqu'à ce que l'icône Congélation Rapide  clignote, puis appuyez sur le bouton « OK » pour sélectionner le mode Congélation Rapide, l'icône s'allume.

Pour quitter le mode Congélation Rapide, appuyez sur le bouton « Fonctions » jusqu'à ce que l'icône Congélation Rapide  clignote, puis appuyez sur le bouton « OK », l'icône s'éteint.

S'il n'y a pas d'activation dans les 5 secondes, Le mode Congélation Rapide s'arrête automatiquement et l'icône s'éteint.

Le mode Congélation Rapide est annulé quand le mode SMART est activé.

### ★ Mémoire en cas coupure de courant

Le réglage avant la coupure de courant est conservé en mémoire et restauré une fois le courant rétabli.

### ★ Délai de la remise en marche

Pour éviter la détérioration du réfrigérateur en cas de marche/arrêt brutal dû à la micro coupure courant, le réfrigérateur ne démarrera pas immédiatement si la durée d'arrêt est inférieure à 5 minutes.

### ★ Alarme :

Quand la porte est ouverte plus de 3 minutes avec l'écran allumé, la sonnerie retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée, puis l'écran retourne à son réglage précédent.

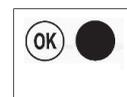
Si un code d'erreur (E0, E1, E2) indiquant un dysfonctionnement s'affiche, l'alarme retentit jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Si la température du congélateur est supérieure à -10 °C, son écran clignote. Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour qu'il s'arrête de clignoter. Ou attendez 5 secondes qu'il retourne à la normale après la remise sous tension.

## INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

Pour vous aider à régler correctement votre appareil, il est équipé d'un indicateur de température placée dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des aliments dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, vérifiez que « OK » s'affiche sur l'indicateur de température.



Le symbole sur la gauche indique l'emplacement le plus froid de votre réfrigérateur. Il indique le haut de cette zone.



Si « OK » n'est pas affiché, la température moyenne dans cette zone sera très élevée. Vous devez régler le thermostat sur un réglage plus froid.

Pour toute modification du réglage du thermostat, vous êtes sensé attendre la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant, si nécessaire, d'effectuer un nouveau réglage. Changez la position du thermostat graduellement et attendez au moins 12 heures avant de vérifier la température.

**REMARQUE :** Après avoir mis des aliments frais dans l'appareil ou après des ouvertures de la porte répétées ou prolongées, il est normal que l'inscription « OK » ne s'affiche pas sur l'indicateur de température.

Attendez au moins 12 heures avant de régler à nouveau le thermostat.

## STOCKER LES ALIMENTS

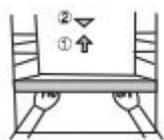
### Placer les aliments

Les différentes zones dans le réfrigérateur ont des températures différentes et différents aliments doivent être placés dans différentes zones.

- Le compartiment réfrigérateur convient pour les aliments cuits, la bière, les œufs, les assaisonnements, le lait, les jus, etc. Le bac à légumes est conçu pour stocker les légumes et les fruits.
- Le congélateur convient pour conserver la crème glacée, les aliments congelés et les aliments nécessitant des stockages de longue durée.

### Utiliser le réfrigérateur

- La plus grande partie du réfrigérateur se situe à une température comprise entre 2 °C et 8 °C, et sert au stockage temporaire d'aliments.
- Clayettes du réfrigérateur : Tenez fermement les clayettes et manipulez-les délicatement lors de leur insertion ou retrait pour éviter de les endommager.



## ASSEMBLER LES POIGNÉES

1. Saisissez la poignée verticale du réfrigérateur.
2. Placez-la en contact avec la porte en alignant les trous avec les vis de fixation A1 et A2.

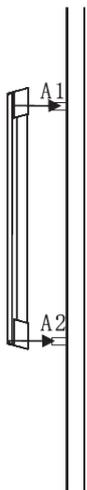


Image 1



Image 2

3. Tout en tenant la poignée, vissez les deux vis B1 et B2 avec une clé six pans.
4. Puis, assemblez l'autre poignée en procédant de la même manière.

## CONSEILS DE STOCKAGE DES ALIMENTS

- Nettoyage des aliments : Nettoyez les aliments et essuyez-les pour les sécher avant de les mettre dans le réfrigérateur. Emballez bien les aliments avant de les stocker. Cela permet de maintenir les légumes et les fruits frais, et également d'éviter que les odeurs des aliments se mélangent.



### Classification de conservation des aliments

Placez les aliments en les triant. Placez les aliments de consommation quotidienne sur l'avant des clayettes.

#### Placer les légumes et les fruits

- a. Placez les légumes et les fruits dans le bac à légumes pour les conserver.
- b. Coupez les feuilles des radis avant de les stocker.
- c. Ne mettez pas les tomates vertes dans le réfrigérateur.
- d. Ne mettez pas d'aliments tropicaux, par exemple des bananes, ananas, melons, etc.
- e. Les aliments à rhizome (par exemple les potirons, les pommes de terre, le gingembre, les oignons, etc.) ne nécessitent pas de stockage dans le réfrigérateur.

### Utiliser le compartiment congélateur

- Ce congélateur est conçu pour stocker des aliments congelés sur de longues durées, généralement à une température inférieure à -18 °C. Respectez scrupuleusement les instructions des emballages concernant la durée de stockage.
- Tiroir congélateur  
Il sert à stocker des aliments congelés. Le poisson et la viande doivent être coupés et emballés séparément avant d'être stockés.
- Congélation rapide
  1. Pour connaître les instructions d'utilisation détaillées, consultez la section concernant le réglage de la congélation rapide.
  2. Par rapport à la congélation normale, la congélation rapide permet de mieux conserver les aliments et de préserver leur valeur nutritionnelle.
  3. Mais elle consomme plus d'électricité.

## Conseils de congélation des aliments

- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les placer dans le congélateur.
- Répartissez les aliments en petites portions appropriées.
- Ne mettez pas de récipient en verre ni de pot hermétique contenant du liquide dans le congélateur pour éviter une augmentation du volume et la fissuration du récipient.
- Emballez bien les aliments dans des sachets secs avant de les mettre dans le congélateur. Le matériau d'emballage doit toujours être approprié à la congélation et il doit être solide, hermétique, inodore, étanche, inoffensif, exempt de polluant pour éviter le mélange des odeurs.
- Ne mettez pas en même temps trop d'aliments dans le congélateur, ne dépassez pas la capacité de congélation standard du congélateur. Placez les aliments nouvellement mis dans le congélateur à l'écart des aliments déjà congelés.
- Classification de placement des aliments
  1. Placez les aliments similaires ensemble.
  2. Marquez le nom, la date et la durée de conservation des aliments sur les emballages des différents aliments.
  3. Placez dès que possible les aliments congelés achetés dans le congélateur.
  4. Sortez les aliments selon vos besoins et ne recongelez pas les aliments décongelés.

## Informations de stockage des aliments

Ne mettez pas dans l'appareil des aliments ne nécessitant pas de réfrigération.

- Aliments non appropriés à la congélation : œufs non cuits, œufs durs, légumes verts à feuilles, pommes de terre, laitage, salades, légumes, tofu, etc.
- Aliments non appropriés à la réfrigération : bananes, melons, ananas et autres fruits tropicaux.
- Aliments ne nécessitant pas de stockage dans le réfrigérateur : pommes de terre, potirons, oignons, etc.

## Entretien

### DÉGIVRAGE

Cet appareil intègre un dégivrage automatique, il ne nécessite pas de dégivrage manuel.

### BRUITS GÉNÉRÉS PAR VOTRE APPAREIL

Vous pouvez éventuellement remarquer des bruits inhabituels. Ces bruits sont provoqués par la circulation du réfrigérant dans

le système de réfrigération. Ils sont plus prononcés depuis l'utilisation des gaz sans CFC. Ce n'est pas un dysfonctionnement et cela n'impacte pas les performances de votre réfrigérateur.

## Nettoyer votre réfrigérateur

- Les aliments laissés dans le réfrigérateur peuvent dégager de mauvaises odeurs et le réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement. Il est généralement recommandé de nettoyer le réfrigérateur une fois par mois.
- Retirez toutes les clayettes, bacs à légumes, bouteilles, tiroirs, couvercles, etc. puis essuyez-les avec une éponge ou un chiffon doux humidifié avec de l'eau tiède ou du détergent doux.
- Enlevez la poussière à l'arrière et sur les côtés du réfrigérateur de manière périodique.
- Nettoyez délicatement les joints des portes.

## Changer l'ampoule

La lampe de cet appareil ne peut être changée par l'utilisateur. Contactez le service après-vente ou le centre de réparation pour la faire changer en cas de dysfonctionnement.

## Vacances

- En cas de coupure d'électricité, ne mettez pas plus d'aliments et réduisez autant que possible la durée d'ouverture de la porte.
- Pour les vacances prolongées, nettoyez complètement le réfrigérateur. Retirez tous les aliments de l'intérieur de l'appareil, puis débranchez le réfrigérateur.
- Pour éviter les mauvaises odeurs, laissez la porte légèrement ouverte et placez le réfrigérateur dans un endroit bien aéré.

## Contrôle de sécurité après nettoyage

- Le cordon d'alimentation est-il endommagé.
- La fiche est-elle correctement insérée dans la prise murale.
- La fiche est-elle anormalement chaude.

## Démontage des pièces

- Balconnets du réfrigérateur.

Saisissez les balconnets et sortez-les par le haut.

- Clayette (Réfrigérateur)

Tenez la partie avant des clayettes et tirez-les en soulevant leur partie arrière.

## Dépannage

Les phénomènes suivants sont normaux quand le réfrigérateur est en fonctionnement :

- Quand le réfrigérateur est en fonctionnement, l'évaporateur et les tubulures émettent des bruits à cause des changements de température, aussi la mise en marche de toute la circuiterie du système.
- Pendant la saison humide, les surfaces extérieures du réfrigérateur et le joint de porte peuvent être recouverts de petites bulles d'eau qu'il suffit d'essuyer.
- Le compresseur peut chauffer au point de brûler votre main pendant l'utilisation du réfrigérateur. La température sur la surface du compresseur peut atteindre 90 °C. Ne le touchez pas.
- Le joint de porte et le boîtier interne du réfrigérateur peuvent être chauds. Cela est dû aux dispositifs de dissipation, tel que le tube anti-humidité à haute température.
- Écran en veille : L'éclairage de l'écran s'éteint complètement quelques minutes après que les portes du réfrigérateur ont été fermées. Ouvrez la porte ou appuyez sur un bouton pour rallumer l'écran.
- Si trop d'aliments ont été mis dans le réfrigérateur ; la température ambiante est trop élevée ou la porte est fréquemment ouverte, la consommation d'électricité sera supérieure à la valeur spécifiée dans des conditions d'utilisation normales.

## Analyse des dysfonctionnements simples

Avant de contacter un réparateur, procédez aux vérifications suivantes.

Problème	Cause	Solutions
<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil ne fonctionne pas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il n'est pas branché.</li> <li>• Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a grillé.</li> <li>• L'appareil est éteint.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Branchez-le.</li> <li>• Ouvrez la porte du réfrigérateur pour vérifier que la lame s'allume.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il y a un bruit anormal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérateur n'est pas à l'horizontale.</li> <li>• Le réfrigérateur touche un mur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez les pieds avant du réfrigérateur.</li> <li>• Écartez le réfrigérateur du mur.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérateur ne refroidit pas suffisamment.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est ouverte trop souvent ou elle a été laissée ouverte un certain temps.</li> <li>• Trop d'aliments ou des aliments chauds ont été mis dans l'appareil, ou un sachet d'aliments est coincé dans le joint de la porte.</li> <li>• L'appareil est exposé à la lumière directe du soleil ou il est placé proche d'une cuisinière.</li> <li>• La ventilation autour du réfrigérateur est insuffisante.</li> <li>• Le réglage de la température est insuffisant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermez correctement la porte.</li> <li>• Laissez les aliments refroidir avant de les mettre dans le réfrigérateur.</li> <li>• Veillez à ce que le réfrigérateur reste éloigné des sources de chaleur.</li> <li>• Laissez un espace vide tout autour du réfrigérateur pour qu'il soit bien ventilé.</li> <li>• Réglez la température à un niveau approprié.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il y a une odeur désagréable dans le réfrigérateur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les aliments sont abîmés.</li> <li>• Il faut nettoyer le réfrigérateur.</li> <li>• Des aliments très odorants ne sont pas bien emballés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jetez les aliments abîmés.</li> <li>• Nettoyez le réfrigérateur.</li> <li>• Emballez bien les aliments ayant une odeur forte.</li> </ul>

Problème	Cause	Solutions
<ul style="list-style-type: none"> <li>Les aliments dans le réfrigérateur sont congelés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La température dans le réfrigérateur est trop basse.</li> <li>Les aliments sont proches de la paroi interne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez à nouveau la température du réfrigérateur.</li> <li>Veillez à ce que les aliments ne touchent pas la paroi interne du réfrigérateur.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Il y a de l'eau dans le compartiment du réfrigérateur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le trou de drainage du compartiment du réfrigérateur est bouché.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez le trou de drainage.</li> </ul>

## Accessoires

- Étiquette-énergie
- Notice d'utilisation FR
- Plateau à œufs

## Mise au rebut

Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), il est peu polluant, mais il est inflammable. Demandez conseil à l'agence de collecte des déchets locale pour connaître la méthode correcte de mise au rebut.

## Enlèvement des appareils ménagers usagés



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.



Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

---

## TABLE OF CONTENTS

---

GB

Safety instructions . . . . .	24
Technical information . . . . .	27
Description of the device. . . . .	28
Installation. . . . .	29
Use . . . . .	32
Maintenance. . . . .	38
Troubleshooting guide . . . . .	40
Accessories . . . . .	42
Disposal . . . . .	42
Disposal of old electrical appliances . . . . .	42

## Safety instructions

- **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards

involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING:** fill the ice-maker with potable water only.
- Regarding the information for the installation, operation, maintenance and disposal of the device, refer to the following paragraph of the instruction manual.
- Refer to the paragraph after the manual for information on how to replace the lighting.



- **Caution: Risk of fire**

### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.
- As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.

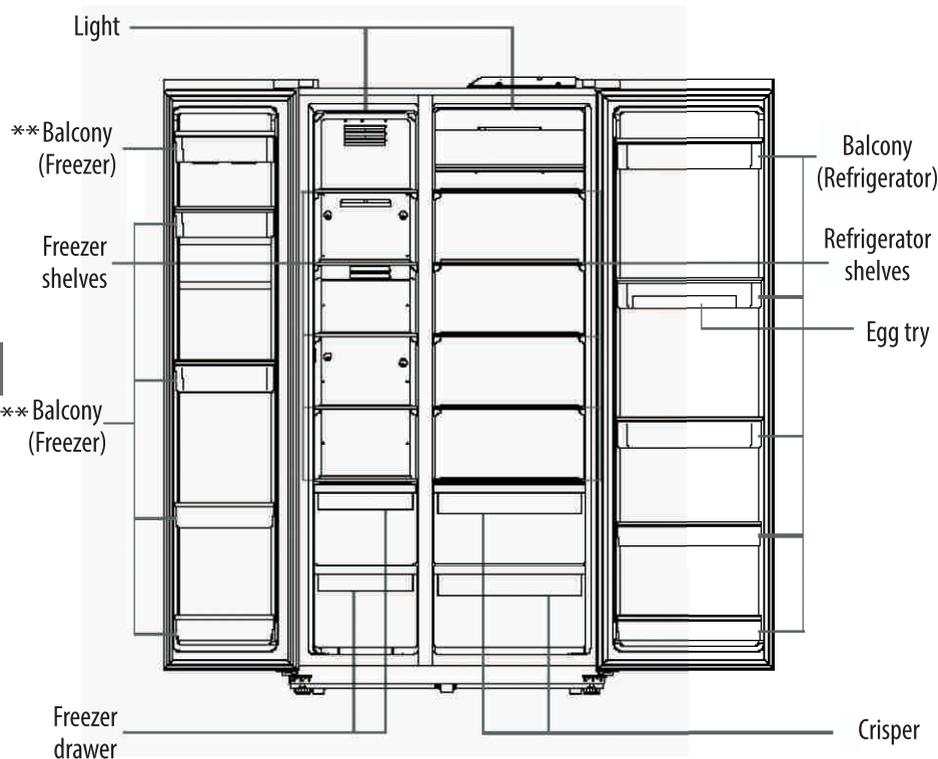
- Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
- Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
- Extreme caution must be used when moving an appliance.
- To turn the appliance off, turn the thermostat knob fully anticlockwise to OFF, then remove the plug from the mains socket.
- Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

### Technical information

Brand	SABA SBS565IX
Category of household refrigerating appliance	catalogue 7
Energy class	A+
Annual energy consumption	429 kWh/an
Storage volume	Refrigerator : 364 L **** Freezer : 200 L ** Freezer : 4 L
Defrost	Automatic
Fridge Compartment Freezer Compartment	Frost-free Frost-free
Autonomy	10 h
Freezing capacity	12.0 kg / 24h
Climate class + Ambient range	SN/N/ST (+10°C to +38°C)
Noise	45 dB(A) re 1 pW
Rated voltage and frequency / Input power	220V-240V / 50Hz~ 188W
Refrigerant/Amount	R600a / 70g
Product dimension (W x D x H)	912 x 774 x 1777(mm)
Net weight	102 kg

(1) Calculation on the basis of results for 24 hours under standard test conditions. The actual energy consumption will depend on use and the location of the device.

## Description of the device



**NOTE:** The appliance design is subject to change without prior notice.

## Installation

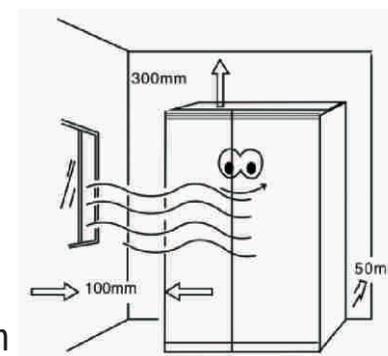
Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the system to settle. Do not position next to any heat source e.g. cooker, boiler or in direct sunlight etc.

Allow at least 10 cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation. The appliance is not designed for recessed installation ("building in"). Install on a good firm level surface, and any unevenness of the floor should be corrected prior to installation, slight unevenness can be overcome by adjusting the front feet.

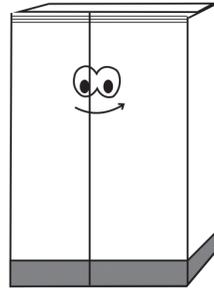
**NOTE:** If the appliance is positioned on a carpet, soft floor covering you should readjust the front feet once the appliance has had time to settle.

### Installing your refrigerator

1. Locate your refrigerator in a well-ventilated place, away from direct sunlight and sources of heat.
2. Allow some space around the refrigerator for ventilation and heat emission.
3. Allow at least 300 mm of space from the top the refrigerator, 100 mm of space from the sides and 50 mm of space from the back.



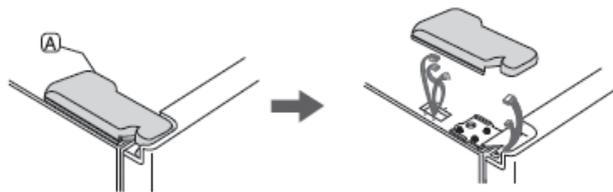
4. Do not locate your refrigerator in a humid place, to avoid rust and electricity leakage.
5. Leave some place around the appliance at installation as shown in the picture below.
6. Place your refrigerator on a floor that is strong enough to support the refrigerator when it is fully loaded and adjust the front feet to keep the refrigerator level. Unlevel standing of the refrigerator will cause noise and oscillation. Please lay a firm plate below the refrigerator when you put the refrigerator on the carpet, straw mattress and PVC materials in order to avoid off-color carpet caused by the heat emission.



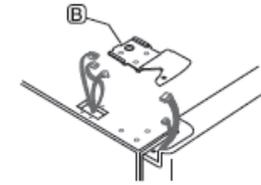
**CAUTION** **Make sure of good ventilation around the refrigerator.**

If the refrigerator cannot pass through the room door smoothly, you can remove the refrigerator door at first.

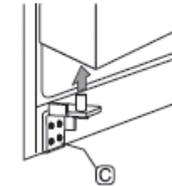
1. The freezer door
  - a. Close the freezer door and removing the top hinge A, then disconnect the wire gently.



- b. Turn the screw of hinge B anticlockwise to remove hinge. Be careful don't let the door falling off.



- c. Lift the door vertical and remove the door from hinge C.



2. Refrigerator door  
You can remove the refrigerator door in the same way as freezer door.



**During dismantling, please note to lift the door vertical to avoid the hinge damaged. Don't crush the wire of door. Put the door at the right place to avoid scratch and damage.**

3. Reinstalling the door  
You can reinstall the freezer and refrigerator door in the reverse order of removal as above.

## Use

- This appliance is designed to operate in ambient temperature between 10°C and 38°C. If these temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section will rise above -18°C and food spoilage may occur.
- Remove all packaging materials from the appliance. Wash the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5 ml to 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When you use the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust to the normal position.
- If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 10 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and either eaten immediately or cooked and then re-frozen.

Please Note: If the appliance is switched off you must wait at least 5 minutes before restarting the appliance or re-inserting the plug into the wall outlet. This is to allow the protection device in the compressor to reset.

If the compressor fails to start correctly remove the plug and wait for 5 minutes before you try again then the compressor should restart normally.

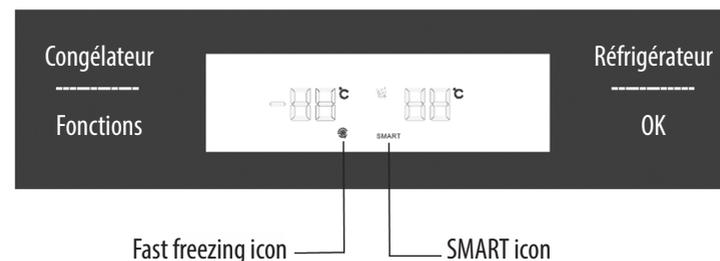
The storage temperature may be affected by:

- The room temperature
- How often the door is opened
- How much food is stored
- Position of the appliance

When you set the correct temperature, all these factors mentioned above shall be taken into account.

## USING THE CONTROL PANEL

The display control panel is in the middle of refrigerator door. Please see the below for the details:



### Button instruction:

1. Congélateur - setting the temperature of freezer.
2. Réfrigérateur - setting the temperature of refrigerator.
3. Fonctions - setting the refrigerator at "Fast Freezing" or "SMART" status.
4. OK - To confirm the temperature or function status setting.

### Function setting

#### First power on

When the refrigerator is first time powered on, the control panel is set to the initial SMART mode display after 2 seconds: -18°C in freezer compartment and 5°C in fridge compartment.

#### Control panel operation

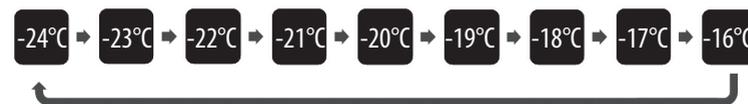
If there is no operation on refrigerator after the door is closed for 3 minutes, the light of control panel will be off.

Open the door or press any button, the light will be on.

#### Setting the temperature of freezer

Press the "Congélateur" button can set the freezer temperature. At the first pressing, the freezer temperature showed at blink, then to press continue, the temperature will change 1°C with each pressing.

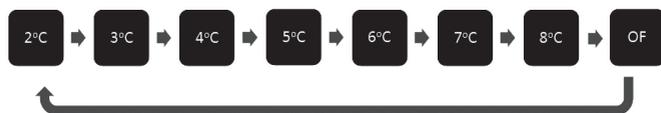
The temperature setting of freezer is circulating as below:



### Setting the temperature of fridge

Press the "Réfrigérateur" button can set the fridge temperature. At the first pressing, the fridge temperature showed at blink, then to press continue, the temperature will change 1°C with each pressing.

The temperature setting of fridge is circulating as below:



The fridge is not cooling under the "OF" status.

### ★ SMART

Under the "SMART" status, it is 5°C in the refrigerator compartment and -18°C in the freezer compartment.

Press the "fonctions" button until the SMART icon flashes, then click "OK" button to enter the smart function, and the icon will be on.

To quit the SMART mode, press the "fonctions" button until the SMART icon flashes, then click "OK" button and the icon will be off.

When there is no any activation during 5 seconds, SMART function will automatically stop and the icon is off.

The Smart mode will be quitted when the Fast freezing function is activated.

### ★ Fast freezing

With this function, the food in the freezer compartment will get cold quickly: the temperature of freezer is set to -32°C.

Press the "fonctions" button until the fast freezing icon  flashes, then click "OK" button to enter the fast freezing function, and the icon will be on.

To quit the Fast freezing function, press the "fonctions" button until the fast freezing icon  flashes, then click "OK" button and the icon will be off.

When there is no any activation during 5 seconds, fast freezing will automatically stop and the icon is off.

The fast freezing function will be quitted when the Smart mode is activated.

### ★ Power off memory

The initial setting preceding the power off is saved and will be restored once the power is back again.

### ★ Delay on start up

To avoid the damage caused to the refrigerator in case of sudden power switching on/off, the refrigerator won't start up at once if the power off time is shorter than 5 minutes.

### ★ Alarm:

When the door is opened over 3 minutes and the display is continuously on, the buzzer will buzz until the door is closed and the display restore to its previous setting. Or the buzz can be stopped by pressing any key but the buzzer will buzz again if the door is opened over 3 minutes again.

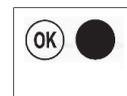
Any defect code just like "E0", "E1", "E2" showing abnormal function will cause alarm until the defect is removed.

If the temperature of freezer is higher than -10°C, its display will flash. Press the "Congélateur" button to stop flashing. Or wait 5 seconds; it will be back to normal after power on.

### TEMPERATURE INDICATE

In order to help you get the correct adjustment of your device, it is equipped with a temperature gauge placed in the coldest area.

For the proper storage of food in your refrigerator and in particular in the coldest area, make sure that «OK» appears in the temperature indicator.



The symbol on the left side indicates the location of the coldest area of your refrigerator. It defines the height of this area.



If «OK» is not displayed, the average temperature in this area will be very high. You ought to adjust the thermostat to a colder setting.

For every modification of your thermostat, you are supposed to wait for the stabilization of the temperature inside the unit before proceeding, if necessary, to a new setting. Do change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before re-checking.

**NOTE:** after charging the device for fresh food or after repeated or prolonged door openings, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator.

Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

## FOOD STORAGE

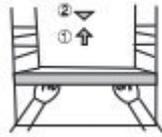
### Placing the food

Due to the cycling of cold air, different areas in the refrigerator have different temperature and different food should be placed in different areas.

- The refrigerator compartment is suitable for cooked food, beer, eggs, flavorings, milk, juice etc. The crisper is designed for storing vegetables and fruits.
- The freezer is suitable for storing ice cream, frozen food and the food that requires long-stem storage.

### Using the refrigerator

- Most part of the refrigerator ranges from 2°C to 8°C and it is used for temporary stored food.
- Refrigerator shelves: Please hold the shelf tight and handle with care while withdrawing or inserting the shelves so as to avoid damage.



### TIPS FOR FIXING HANDLE

1. Please get the vertical handle from the fridge.
2. Get the handle touching the door and keep each end hole aligned with the fixing bolt A1, A2.

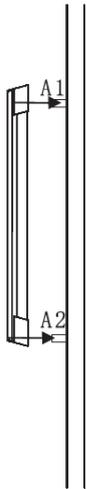


Figure 1

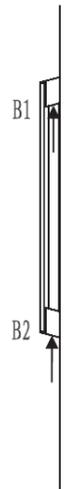


Figure 2

3. Hold the handle and tighten the two inside screws B1, B2 with Allen key.
4. Install the other handle as the same method, then completed.

### TIPS FOR FOOD STORAGE

- Clean food: clean and wipe dry the food before put it into the refrigerator; pack the food well before storage. On the one hand, it can keep the vegetables and fruit fresh; on the other hand, it can prevent mixed odor from the food.



- **Classified food storage**

Place the food on sorted basis. Put the food for daily use at the front of the shelves.

- **Placing vegetables and fruits**

- a. place the vegetables and fruits into the crisper for fresh keeping
- b. cut off the leaves of the radish before storage
- c. do not put green tomatoes into the refrigerator
- d. Do not put in tropical food, such as bananas, pine apples, melon etc.
- e. Rhizome food such as the pumpkins, potatoes, ginger, onion etc. does not need storing in the refrigerator.

### Using the freezer compartment

- This compartment is designed for the long-term storage of frozen food. Usually, it is below -18°C. Carefully follow the instructions on the package concerning the storage time.
- Freezer drawer  
This is for storing frozen food. Fish and meet should be cut and packed separately before storage.
- Fast freezing
  1. for the detailed operation instruction, please see "fast freezing setting".
  2. compared with common freezing, fast freezing can better keep the food fresh and prevent food nutrition loss.
  3. Fast freezing is designed to better keep the food nutrition and it costs higher energy consumption than common freezing.

### Tips for food freezing

- Allow hot food to cool down before putting it in to the freezer
- Put food into the appropriate small portions
- Do not put in glass containers or sealed cans with liquid into the freezer so as to avoid volume swelling and cracking
- Pack the food well with dry bags before putting it into the freezer; the packing material must be suitable for freezing and must be firm, air tight, odor-free water-proof, innocuous, pollution-free so as to avoid mixed odor.
- Do not put too much food into the freezer at a time, not exceeding the standard freezing capacity of the freezer. Keep new food away from frozen food in the freezer.
- Classified food placement
  1. Put similar food together
  2. Mark the food name, date and storage time of different food on the package
  3. Put the purchased frozen food into the freezer as soon as possible
  4. Take out the food based on your needs and do not freeze the food that has been unfrozen.

### Information for food storage

Do not put in the food that does not need cooling.

- Food not suitable for freezing: uncooked eggs, boiled eggs, leaves of green vegetables, potatoes, dairy, salad, vegetables, bean curd etc.
- Food not suitable for cooling: bananas, melon, pineapple and other tropical fruit
- Food that does not need storage in the refrigerator: potatoes, pumpkin, onion etc.

## Maintenance

### DEFROSTING

This appliance is designed as automatic defrosting, no need to defrost by hand.

### NOISE FROM YOUR APPLIANCE

You may notice some rather unusual noises. The noises are caused by circulation of refrigerant in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

### Cleaning your refrigerator

- Food left in the refrigerator will cause unpleasant odor and the refrigerator must be cleaned regularly. Usually the refrigerator is cleaned once a month.
- Take out all the shelves, crispers, bottles, drawers, covers etc. and wipe them with soft cloth or sponge wet with warm water or mild detergent.
- Often clean the dust on the refrigerator back and the sides.
- The detergent must be cleaned with clean water and wiped with dry cloth.
- Clean the door gasket carefully, clean the groove with cotton .Fix the corners first when putting the shelf into the door groove after cleaning.

### Changing the light bulb

The light of this appliance cannot be changed by user. Contact aftersale or repair service for replacement.

### Vacation time

- In case of power off, do not put in more food and reduce the times of door opening as much as possible. Before power off, set the freezer compartment to fast cooling and make some ice to put on top of the refrigerator compartment for urgency. For long vacations, clean the refrigerator thoroughly. To prevent unpleasant odor, leave the door open slightly and locate the refrigerator in a well-ventilated place.

### Safety check after cleaning

- Damaged power cord or not

- Whether the plug is well inserted into the wall outlet
- Abnormal heat from the plug or not

### Parts disassembling

- Refrigerator balcony.

Hold the balcony and take them out upwards

- Refrigerator shelves

Hold the front of the shelves and withdraw them by lifting the back.

### For long vacations

If the appliance will not be used over one week or will be removed to another place, throw the ice in the ice maker. Clean and dry the unit thoroughly. Remove all the food from inside and unplug the refrigerator.

### Troubleshooting guide

Below phenomena are normal when the refrigerator is working:

- When the refrigerator is working, the evaporator and pipes will sound "PAPA" due to the temperature change. When the refrigerator starts or stops, the pilot plate, starting relay, thermal protector and other electrical devices will sound "KAKU" and refrigerant running in pipes gives a gentle sound of water running in pipes.
- In a moist season, the outer surface of refrigerator and door gasket could be covered with some water bubbles which should be simply wiped away.
- The compressor could be heated to the extent that it scalds your hand during refrigerator operation. The temperature on the compressor surface can be as high as 90°C. Avoid touching.
- The door gasket and the inner refrigerator body could feel hot. This is caused by the dissipation devices like high temperature anti-dew tube.
- Display Standby: the display light will turn off completely after the refrigerator doors are closed for a few minutes. Open the door or press any key to wake the display.
- If put too much food in the refrigerator, ambient temperature higher, open and closed door frequently, the energy consumption higher than nominal value is the normal situation.

- If put into or take out the foods from refrigerator, close and open the door, and other environment factor, could cause the noise value be different from the nominal value it is the normal situation. And at the time of refrigerator just start, the noise value will higher than normal too.

### Simple malfunction analysis

Before call for service, please double confirm the below:

Symptom	Cause	Actions to take
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator does not work at all</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Not plugged in</li> <li>• A tripped circuit breaker or a blown fuse</li> <li>• Power off</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug in</li> <li>• Open the refrigerator door to check whether the light is on</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abnormal noise</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• refrigerator stands level is not set properly</li> <li>• refrigerator hits the wall</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the front feet of the refrigerator</li> <li>• Remove the refrigerator away from the wall</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator does not cool sufficiently</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• the door is opened too often, or it has been left open for a while</li> <li>• Too much food or hot food, or the food bag is trapped in the door gasket</li> <li>• Direct sunlight or close to the cooker</li> <li>• Bad ventilation near the refrigerator</li> <li>• The temperature setting is high</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the door well</li> <li>• Let the food cool down before put it in the refrigerator</li> <li>• Keep the refrigerator away from heat sources</li> <li>• Allow some space around the refrigerator for good ventilation</li> <li>• Set the temperature to suitable temperature</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unpleasant odor in the refrigerator</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The food becomes bad</li> <li>• the refrigerator needs cleaning</li> <li>• food with strong smell is not wrapped well</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Throw the bad food</li> <li>• Clean the refrigerator</li> <li>• Pack well the food with strong smell</li> </ul>

Symptom	Cause	Actions to take
<ul style="list-style-type: none"> <li>The food in the refrigerator is frozen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The temperature in the refrigerator is too low</li> <li>The food is close to the inner wall</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reset the temperature in the refrigerator</li> <li>Keep the food away from the inner wall of the refrigerator</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>There is water in fridge compartment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The drain hole in fridge compartment is not clear</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the drain hole</li> </ul>

## Accessories

GB

- Energy label
- FR/ENG manual
- Egg tray

## Disposal

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

## Disposal of old electrical appliances



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

